EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 30.10.2013.
COM(2013) 746 final

2013/0360 (NLE)

Izmijenjeni prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o utvrđivanju stajališta Europske unije na Ministarskoj konferenciji Svjetske trgovinske organizacije (WTO) u vezi s produljenjem moratorija na carine na elektroničke prijenose („moratorij na e-trgovinu”) te na pritužbe povezane s nekršenjem i ostalim situacijama

OBRAZLOŽENJE

1. CILJ PRIJEDLOGA

Cilj je prijedloga omogućiti Europskoj uniji da se priključi konsenzusu u okviru Svjetske trgovinske organizacije o donošenju dviju odluka na Ministarskoj konferenciji WTO-a o produljenju moratorija na carine na elektroničke prijenose („moratorij na e-trgovinu”) te na pritužbe povezane s nekršenjem i ostalim situacijama.

Unija je oduvijek podržavala produljenje „moratorija na e-trgovinu” jer je, prema njezinu mišljenju, e-trgovina usluga i stoga ne bi smjela podlijegati carinama. Isto tako, moratorij poduzećima Unije donosi znatnu gospodarsku korist.

Kad je riječ o pritužbama povezanima s nekršenjem i ostalim situacijama, Unijino je mišljenje da su one osmišljene kako bi se zadržala ravnoteža između dogovorenog pristupa tržištu i carinskih olakšica u okviru Općeg sporazuma o carinama i trgovini („GATT”) iz 1994. te stoga smatra da još nije pogodan trenutak za njihovu primjenu u skladu sa Sporazumom o trgovinskim aspektima prava intelektualnog vlasništva („TRIPS”).

Prijedlogom se predviđa da Vijeće ovlasti Komisiju da u WTO-u zauzme stajalište u ime Europske unije o priključenju konsenzusu u pogledu navedenih odluka.

2. PRAVNA OSNOVA PRIJEDLOGA

Člankom 218. stavkom 9. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) predviđa se da, kada tijelo osnovano međunarodnim sporazumom mora donijeti odluku s pravnim učinkom, Vijeće, na prijedlog Komisije ili Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, donosi odluku o utvrđivanju stajališta u ime Unije. Produljenje moratorija podložno je toj odredbi jer odluka koju donosi tijelo osnovano međunarodnim sporazumom (Ministarska konferencija WTO-a) utječe na prava i obveze EU-a.

Predviđeni moratorij na e-trgovinu odnosi se na pitanja koja ulaze u područje primjene zajedničke trgovinske politike (članak 207. UFEU-a), a posebno na obveze iz Općeg sporazuma o trgovini i uslugama. Isto tako, predviđeni moratorij na pritužbe povezane s nekršenjem i ostalim situacijama odnosi se na pitanja koja ulaze u područje primjene zajedničke trgovinske politike, a posebno na obveze iz TRIPS-a.

3. PODRUČJE PRIMJENE PRIJEDLOGA

Komisija će biti ovlaštena da u ime Europske unije zauzme stajalište u korist produljenja moratorija na e-trgovinu i na pritužbe povezane s nekršenjem i ostalim situacijama na Ministarskoj konferenciji WTO-a. Ako se pojavi mogućnost donošenja konsenzusa kojim bi se predložilo trajno produljenje „moratorija na e-trgovinu” i/ili moratorija na pritužbe povezane s nekršenjem i ostalim situacijama, čime bi ti moratoriji postali stalni, Europska unija morala bi biti suglasna.

U skladu s člankom 218. stavkom 10. Europski parlament o tome će odmah u potpunosti biti obaviješten.

2013/0360 (NLE)

Izmijenjeni prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o utvrđivanju stajališta Europske unije na Ministarskoj konferenciji Svjetske trgovinske organizacije (WTO) u vezi s produljenjem moratorija na carine na elektroničke prijenose („moratorij na e-trgovinu”) te na pritužbe povezane s nekršenjem i ostalim situacijama

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4., u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Moratorij na carine na elektroničke prijenose („e-trgovinu”) u kojem se navodi da će „članice nastaviti s praksom da ne naplaćuju carine na elektroničke prijenose” donesen je u obliku izjave na Ministarskoj konferenciji Svjetske trgovinske organizacije („WTO”) 1998.

(2) Moratorij trenutačno ima oblik odluke Ministarske konferencije WTO-a i od 1998. obnavlja se svake dvije godine. Moratorij je zadnji put produljen do 2013. na Ministarskoj konferenciji WTO-a u prosincu 2011. Valja ga ponovno produljiti na Ministarskoj konferenciji WTO-a ili proglasiti trajnim ako se o tome u trenutačnim ili budućim raspravama postigne konsenzus.

(3) Konsenzus o zabrani ili dopuštanju pritužbi povezanih s nekršenjem i ostalim situacijama u okviru Sporazuma TRIPS do sada nije bio moguć. U Izjavi donesenoj na Ministarskoj konferenciji WTO-a u Hong Kongu 2005. navodi se: „Upoznati smo s radom Vijeća u pogledu trgovinskih aspekata prava intelektualnog vlasništva u skladu sa stavkom 11.1. Odluke iz Dohe o pitanjima i nedoumicama povezanima s provedbom te stavkom 1.h Odluke Glavnog vijeća od 1. kolovoza 2004. i upućujemo ga da nastavi ispitivati opseg i modalitete vrsta pritužbi koje se navode u podstsavku 1. točki (b) i podstavku 1. točki (c) članka XXIII. GATT-a iz 1994. te da donese preporuke za naše sljedeće zasjedanje. Dogovoreno je da članice neće u međuvremenu podnositi takve pritužbe u okviru Sporazuma TRIPS.”

(4) Do sada se postupak uzastopnih produljenja moratorija na pritužbe povezane s nekršenjem i ostalim situacijama vršio na temelju odluke Ministarske konferencije WTO-a nakon preporuke Vijeća o trgovinskim aspektima prava intelektualnog vlasništva. Budući da vrlo mali broj članica ustraje na nastavku rasprave o primjeni pritužbi povezanih s nekršenjem i ostalim situacijama, u slučaju da te države

promijene stav u korist trajnog prekida, bilo bi potrebno da se EU priključi konsenzusu.

(5) Davanje podrške produljenju moratorija na e-trgovinu i pritužbe povezane s nekršenjem i ostalim situacijama u interesu je Europske unije.

(6) Komisija će redovito izvješćivati Odbor za trgovinsku politiku o napretku rasprava o daljnjem produljenju moratorija na e-trgovinu i pritužbe povezane s nekršenjem i ostalim situacijama, pogotovo ako se promijeni stajalište članica Svjetske trgovinske organizacije (WTO) o donošenju uzastopnih odluka na Ministarskoj konferenciji WTO-a,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište je Europske unije na Ministarskoj konferenciji Svjetske trgovinske organizacije da podupire moratorij na carine na elektroničke prijenose („moratorij na e-trgovinu”) te na pritužbe povezane s nekršenjem i ostalim situacijama.

Ako se pojavi mogućnost donošenja konsenzusa kojim bi se predložilo trajno produljenje „moratorija na e-trgovinu” i/ili moratorija na pritužbe povezane s nekršenjem i ostalim situacijama, stajalište je Europske unije na Ministarskoj konferenciji Svjetske trgovinske organizacije da podupire dulje razdoblje moratorija ili trajni moratorij na carine na elektroničke prijenose i/ili na pritužbe povezane s nekršenjem i ostalim situacijama.

Članak 2.

Ova odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik